

Neh

Chapter 12

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

עֲשָׂו וְאֶלְיָאֵל בְּנוֹ בְּרַבְרָא עִם עֲלוּ אֲשָׁר וְהַלְוִי וְהַכְהֵנִים וְאֵלֶּהָ 1
และเยชูอา เชอัลก็เอล บุตรของ เศรบบาเบล กับ ขึ้นมา ที่ และพวกเลวี ปุโรหิต และเหล่านี้คือ
[H3442](#) [H2216](#) [H5927](#) [H3881](#) [H3548](#) [H0428](#)

עֶזְרָא יְרֵמְיָהּ שָׂרְיָהּ
เอสรา เยเรมียาห์ เสรายาห์
[H5830](#) [H3414](#) [H8304](#)

บัดนี้ คนเหล่านี้เป็นพวกปุโรหิตและคนเลวีที่ขึ้นมาพร้อมกับเศรบบาเบล บุตรชายของเชอัลก็เอล และเยชูอาคือ เสโรอาห์ เยเรมีย์ เอสรา

שְׂרָפָה מְלֹאךְ אַמְרִיָּהּ 2
อักภูช มัลลอค อามารียาห์
[H2407](#) [H0568](#)

อามารียาห์ มัลลอค อักธิช

מַרְמֵס רְעוּם שְׂכַנְיָהּ 3
เมเรโมท เรอูม เซคันยาห์
[H4822](#) [H7935](#)

เซคาณียาห์ เรอูม เมเรโมท

אֲבִיָּהּ יִנְתָּי אִידֹד 4
อะบียาห์ ยินเนไทย อิดโด
[H0029](#) [H1599](#) [H5714](#)

อิดโด ยินเนโรน อาบียาห์

בִּלְגָחַם מַעְדְיָהּ מִיָּמִין 5
บิลกาห์ มาอิดยาห์ มียามิน
[H1083](#) [H4573](#) [H4326](#)

มียามิน มาอิดยาห์ บิลกาห์

יְדַעְיָהּ וַיְיָרִיב שַׁמְעָהּ 6
เยดายาห์ และโยยาริบ เซมายาห์
[H3048](#) [H3114](#) [H8098](#)

เซโมอาห์ และโยยาริบ เยดายาห์

בִּימֵי אֲהִיקָנָן הַכְהֵנִים שָׂרָא אֵלֶּהָ יְדַעְיָהּ וְהַלְוִי וְהַכְהֵנִים 7
ในสมัยของ และพี่น้องของพวกเขา ปุโรหิต หัวหน้าของ เหล่านี้เป็น เยดายาห์ อิลคียาห์ อาโมค ซัลลู
[H3117](#) [H0251](#) [H3548](#) [H0428](#) [H3048](#) [H2518](#) [H5987](#)

פּ עֲשָׂו
(จบ) เยชูอา
[H3442](#)

ซัลลู อาโมค อิลคียาห์ เยดายาห์ คนเหล่านี้เป็นหัวหน้าของพวกปุโรหิตและของพี่น้องของพวกเขาในสมัยของเยชูอา

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| הוּא | תּוֹרַתְךָ | עַל־ | מִתְנַבֵּא | הַיְהוָה | שֶׁרַבְבִּי | קָדְמֵי־אֵל | בְּנִי | יֵשׁוּעַ | וְהַלְוִיָּהּ | 8 |
| เขา | การขอบพระคุณ | ดูแล | มักกันยาห์ | ยูดาห์ | เซเรบยาห์ | คัตมีเอล | บิณนุย | เยชูอา | และพวกเลวี | |
| H1931 | H1960 | | H4983 | H3063 | H8274 | H6934 | H1131 | H3442 | H3881 | |

: וְיִי
 และพี่น้องของเขา
[H0251](#)

ยิ่งกว่านั้น คนเลวีคือ เยชูอา บิณนุย ชัตมีเอล เซเรบยาห์ ยูดาห์ และมักกันยาห์ ผู้ซึ่งอยู่เหนือการขอบพระคุณ ตัวเขาและพี่น้องของเขา

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| : לְמַשְׁמָרָה | לְדָגְרָה | הַיְהוָה | (וְעַד) | [וְעַד] | וּבְקִבְיָהּ | 9 |
| สำหรับเวรยาม | ตรงข้ามกัน | พี่น้องของพวกเขา | (และจนถึง) | และจนถึง | และบักบุดยาห์ | |
| H4931 | H5048 | H0251 | H6042 | H6042 | H1229 | |

บักบุดยาห์และจนถึง พี่น้องของพวกเขาด้วย ยืนอยู่ตรงกันข้ามกับพวกเขาในบรรดากองเวร

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| : יוֹדְעַת | אֶת | בְּשֵׁיבָא | בְּשֵׁיבָא | אֶת | הַלְוִיָּהּ | וְיֹדְעִים | וְיֹדְעִים | אֶת | הַלְוִיָּהּ | וְיֵשׁוּעַ | 10 |
| โยยาดา | (ซึ่ง) | และเอลยาซิบ | เอลยาซิบ | (ซึ่ง) | ให้กำเนิด | และโยยาคิม | โยยาคิม | (ซึ่ง) | ให้กำเนิด | และเยชูอา | |
| H3111 | H0853 | H0475 | H0475 | H0853 | H3205 | H3113 | H3113 | H0853 | H3205 | H3442 | |

และเยชูอาให้กำเนิดโยยาคิม โยยาคิมให้กำเนิดเอลยาซิบด้วย และเอลยาซิบให้กำเนิดโยยาดา

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| : עַד | אֶת | הַלְוִיָּהּ | וְיֹנָדָן | וְיֹנָדָן | אֶת | הַלְוִיָּהּ | וְיֹדְעַת | 11 |
| ยัดดูอา | (ซึ่ง) | ให้กำเนิด | และโยนาธาน | โยนาธาน | (ซึ่ง) | ให้กำเนิด | และโยยาดา | |
| H3037 | H0853 | H3205 | H3129 | H3129 | H0853 | H3205 | H3111 | |

และโยยาดาให้กำเนิดโยนาธาน และโยนาธานให้กำเนิดยาดดูอา

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| הַלְוִיָּהּ | הַרְיָהּ | לְשָׂרָה | תּוֹבָאָה | רַחֲמָה | כַּהֲנָנִים | הָיָה | וְיֹדְעִים | וּבִימֵי | 12 |
| ของเยเรมียาห์ | เมรายาห์ | ของเสรายาห์ | ครอบครัว | หัวหน้าของ | ปุโรหิต | มี | โยยาคิม | และในสมัยของ | |
| H3414 | H4811 | H8304 | H0001 | | H3548 | H1961 | H3113 | H3117 | |

: הַנְּבִיאִים
 ฮานันยาห์

และในรัชกาลของโยยาคิม พวกปุโรหิตผู้เป็นหัวหน้าของบรรพบุรุษคือ ของคนเสโรอาห์ เมรายาห์ ของคนเยเรมีย ฮานันยาห์

| | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| : הַנְּבִיאִים | הַלְוִיָּהּ | מִשְׁלָם | לְעֵזְרָא | 13 |
| เยโฮคานาน | ของอามารียาห์ | เมซูลาม | ของเอสรา | |
| H3076 | H0568 | H4918 | H5830 | |

ของคนเอสรา เมซูลาม ของคนอามารียาห์ เยโฮฮานัน

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|----|
| : יֹסֵפ | לְשָׁבָת | וְיֹנָדָן | (לְמַלְכֵי) | [לְמַלְכֵי] | 14 |
| โยเซฟ | ของเซบั้นยาห์ | โยนาธาน | (ของเมล็ค) | ของมัลลัค | |
| H3130 | H7645 | H3129 | | | |

ของคนมัลลัค โยนาธาน ของคนเซบั้นยาห์ โยเซฟ

| | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| : הַלְוִיָּהּ | לְמַרְיָהּ | עֲדָנָה | חָרִים | 15 |
| เฮลคาย | ของเมรายาห์ | อัดนา | ของฮาริม | |
| H2517 | H4812 | H5733 | H2766 | |

ของคนฮาริม อัดนา ของคนเมรายาห์ เฮลคาย

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|---------------|-----------------------|-----------------------|----|
| : מִשְׁלָם | וְיֹנָדָן | הַכַּהֲנָנִים | (לְעֵדוּת) | [לְעֵדוּת] | 16 |
| เมซูลาม | ของกินเนโธ | เศคารียาห์ | (ของอิดโต) | ของอิดโต | |
| H4918 | H1599 | | H5714 | H5714 | |

ของคนอิดโต เศคารียาห์ ของคนกินเนโธ เมซูลาม

פּלַטֵי : לְמוֹעֲדֵי הַלְּמַנְיִן זְכָרִי לְאַבְיָה 17
 พัลทาย ของโมอัดยาคห์ ของมินยามิน ซิครี ของอะบิยาห์
[H6408](#) [H4153](#) [H4509](#) [H2147](#) [H0029](#)

ของคณาบิยาห์ ซิครี ของคนมินยามิน ของคนโมอัดยาคห์ ปัลทาย

יְהוֹנָדָב : שְׁמֹעַ לְבָלָהּ 18
 เยโฮนาธาน ของเซมายาคห์ ชัมมูอา ของบิลกาห์
[H3083](#) [H8098](#) [H8051](#) [H1083](#)

ของคนบิลกาห์ ชัมมูอา ของคนเซโมอาห์ เยโฮนาธาน

עֲזִישֵׁי : לִידְעָה מַתְנֵי וְלִיְזַרְיָב 19
 อูซซี ของเยดาเยาห์ มักเทนาย และของโยยาริบ
[H5813](#) [H3048](#) [H4982](#) [H3114](#)

และของคณโยยาริบ มักเทเนย ของคนเยดาเยาห์ อูซซี

עֲבָר : לְעֶמְקֵי קָלִי לְסָלִי 20
 เอเบร์ ของอาโมค คัลลาเย ของซัลลาเย
[H5677](#) [H5987](#) [H7040](#)

ของคณซัลลีย คาลลีย ของคนอาโมค เอเบร์

נְתַנְאֵל : לִידְעָה הַשְׁבָּתִי הַחֲלֻקָּה 21
 เนรินเอล ของเยดาเยาห์ ฮาซาบยาห์ ของฮิลคียาห์
[H5417](#) [H3048](#) [H2811](#) [H2518](#)

ของคณฮิลคียาห์ ฮาซาบิยาห์ ของคนเยดาเยาห์ เนรานเอล

אֲבֹתָם : רָאשֵׁי כְּתוּבֵי וְיָדָע וְיִתְנֶנּוּ יִירָד אֶלְיָשִׁיב בְּיָמֵי הַלְוִיִּים 22
 ครอบครัว หัวหน้าของ ได้บันทึกไว้ และยึดดูอา และโยคานาน โยยาดา เอลยาซิบ ในสมัยของ พวกเลวี
[H0001](#) [H3789](#) [H3037](#) [H3110](#) [H3111](#) [H0475](#) [H3117](#) [H3881](#)
 פ : רַחֲמֵי דָרִישׁ מְלָכֹת עַל-הַיְהוּדִים
 (จ) ชาวเปอร์เซีย ดาริอูส กษัตริย์ ในรัชสมัยของ และปุโรหิต
[H6542](#) [H1867](#) [H4438](#) [H3548](#)

คนเลวีในสมัยของเอลยาซิบ โยยาดา และโยฮานัน และยาดดูวา ได้ถูกบันทึกไว้ว่าเป็นหัวหน้าของบรรพบุรุษ พวกปุโรหิตด้วย จนถึงรัชสมัยของดาริอัสคนเปอร์เซีย

הַיָּמִים : דְּבָרֵי סֵפֶר עַל-כְּתוּבֵי תוֹבָאֵת רָאשֵׁי לְוִי בְנֵי 23
 แห่งกาลเวลา พงศาวดาร หนังสือ ใน ได้บันทึกไว้ ครอบครัว หัวหน้าของ เลวี บุตรหลานของ
[H3117](#) [H1697](#) [H3789](#) [H0001](#) [H3878](#)
 אֶלְיָשִׁיב : בֶּן-יִתְנָן יָמֵי-וְעַד- 24
 เอลยาซิบ บุตรของ โยคานาน วันเวลาของ จนถึงสมัยของ
[H0475](#) [H3110](#) [H3117](#) [H5704](#)

ลูกหลานของเลวี หัวหน้าของบรรพบุรุษ ได้ถูกเขียนไว้ในหนังสือพงศาวดาร จนถึงสมัยของโยฮานันบุตรชายของเอลยาซิบ

וְאִתָּהּ : קְדַמְיָאֵל בֶּן-וְשׁוּעַ שְׁרָבָהּ הַשְׁבָּתִי הַלְוִיִּים 24
 และ-พี่น้อง-ของ-พวก-เขา คัดมีเอล บุตร-ของ และ-เยชูอา เซเรบยาห์ ฮาซาบยาห์ คน-เลวี และ-หัวหน้า
[H0251](#) [H6934](#) [H3442](#) [H8274](#) [H2811](#) [H3881](#)

מְשֻׁמָּר : הָאֱלֹהִים אִישׁ-דָּוִד בְּמִצְנָתָהּ לְהַתְּהִילָהּ לְהַלְלָהּ לְנַגְּנָהּ 25
 เสร-ยาม พระเจ้า คน-ของ ดาวิด ตาม-พระ-บัญชา-ของ เพื่อ-ขอบพระคุณ เพื่อ-สรรเสริญ ตรงข้าม-พวก-เขา
[H4929](#) [H0430](#) [H0376](#) [H1732](#) [H4687](#) [H3034](#) [H5048](#)

מְשֻׁמָּר : תְּמַנְתָּ 26
 เสร-ยาม ตรงข้าม-กัน
[H4929](#) [H5980](#)

และหัวหน้าของคนเลวคือ ฮาซาบียาห์ เซเรบียาห์ และเยชูอา บุตรชายของซัดมีเอล พร้อมกับญาติพี่น้องของพวกเขาซึ่งอยู่ตรงกันข้ามกับพวกเขา เพื่อสรรเสริญและขอบพระคุณ ตามบัญญัติของดาวิดคนของพระเจ้า เป็นยาม ๆ ไป

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|-------------------------------------|---|--|---|---|---|----|
| ראשון เฝ้า-ยาม H4929 | אשר ผู้-เฝ้า-ประตู H7778 | שם เป็น-ผู้-เฝ้า H8104 | בא อัคร H6126 | למנו กัลโมน H2929 | משל เมซลาม H4918 | עבד โอบาดยาห์ H5662 | בב และ-บัคบุคยาห์ H1229 | מנחם มันันยาห์ H4983 | 25 |
| | | | | | | | שם ของ-ประตู H8179 | ב ที่-คลัง-สินค้า H0624 | |

มันราเนียห์ และบัคบุคยาห์ โอบาดิห์ เมซลาม กัลโมน อัคร เป็นพวกคนเฝ้าประตู ยืนเฝ้าอยู่ที่บรรดาศรัณประตู

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--|---------------------------------------|----|
| מנהל ผู้-ว่า-ราชการ H6346 | מנהל เมหะมีย์ H5166 | ב และ-ใน-สมัย H3117 | י โยชาดัก H3117 | ב บุตร-ของ H3442 | ש เยชูอา H3442 | ב บุตร-ของ H3113 | י โยยาคิม H3117 | ב ใน-สมัย H0428 | 26 |
| | | | | | | ב (จบ) | ש ผู้-คัดลอก H3548 | ש ปุโรหิต H5830 | |

คนเหล่านี้อยู่ในสมัยของโยยาคิม บุตรชายของเยชูอา บุตรชายของโยชาดัก และในสมัยของเมหะมีย์ผู้ว่าราชการ และของเอสราผู้เป็นปุโรหิต ผู้เป็นธรรมจารย

| | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---|---|----|
| מנהל สถาน-ที่-ของ-พวก-เขา H4725 | מ จาก-ทุก H3605 | ל คน-เลว H3881 | ש (ซึ่ง) H0853 | ב พวก-เขา-ค้นหา H1245 | ש เยรูซาเล็ม H3389 | מ กำแพง H2346 | ב และ-ใน-การ-ถวาย H2598 | 27 |
| ש และ-ด้วย-การ-ขอบพระคุณ H8426 | ש และ-ความ-ยินดี H8057 | ש ฉลอง-การ-ถวาย H2598 | ש เพื่อ-จัดงาน H3389 | ש ไป-ยัง-เยรูซาเล็ม H3389 | ש เพื่อ-นำ-พวก-เขา H0935 | | | |
| | | | | | | ש และ-พล-เล็ก H3658 | ש พล-ใหญ่ H4700 | |

และเมื่อมีการมอบถวายกำแพงแห่งเยรูซาเล็ม พวกเขาได้แสวงหาคนเลวจากบรรดาสถานที่ของพวกเขา เพื่อจะนำพวกเขามาถึงเยรูซาเล็ม เพื่อฉลองการมอบถวายด้วยความยินดี ทั้งด้วยการขอบพระคุณ และด้วยการร้องเพลง ด้วยพวกฉาบ พวกพิณใหญ่ และด้วยพวกพิณเขาคู่

| | | | | | | | | | |
|--|--|---------------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|------------------------------------|----|
| ש เนโทฟาร์ H5200 | ש หมู่บ้าน H3389 | ש และ-จาก H5439 | ש เยรูซาเล็ม H3603 | ש รอบ H3603 | ש ที่-ราบ H3603 | ש และ-จาก H7891 | ש นัก-ร้อง H7891 | ש บุตร H0622 | 28 |
|--|--|---------------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|------------------------------------|----|

และลูกหลานของพวกนักร้องได้รวมตัวกัน ทั้งมาจากที่ราบรอบเยรูซาเล็ม และมาจากหมู่บ้านต่าง ๆ ของชาวเนโทฟาร์

| | | | | | | | | | |
|---|-------------------------------------|--|--|--|------------------------------------|--|--------------------------------------|---|----|
| ש สำหรับ-ตน-เอง H1992 | ש สร้าง H1129 | ש หมู่บ้าน H5820 | ש เพราะว่า H5820 | ש และ-อัสมาเวก H1387 | ש เกบา H1387 | ש และ-จาก-ทุ่งนา H1537 | ש กิลกาล H1537 | ש และ-จาก-เบธ H1537 | 29 |
| | | | | | | ש เยรูซาเล็ม H3389 | ש รอบ H5439 | ש นัก-ร้อง H7891 | |

ทั้งมาจากวงค้ำวณของกิลกาลด้วย และมาจากบรรดาทุ่งนาของเกบาและอัสมาเวก เพราะพวกนักร้องได้สร้างหมู่บ้านต่าง ๆ สำหรับตนรอบเยรูซาเล็ม

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|--|---|---|----|
| תאָו และ-(ซึ่ง) H0853 | פּרעזע ประตู่ H8179 | תאָו และ-(ซึ่ง) H0853 | פּרעזע ประชาชน H0853 | תאָו (ซึ่ง) H0853 | האַר และ-ชำระ H2891 | אַל และ-คน-เลว H3881 | פּוּר ปุโรหิต H3548 | האַר และ-ชำระ-ตัว H2891 | 30 |
|---|---|---|--|---|---|--|---|---|----|

: תאָו
คำแพง
[H2346](#)

และพวกปุโรหิตและคนเลวได้ชำระตนเองให้บริสุทธิ์ และได้ชำระประชากร และประตู่เมืองทั้งหลาย และคำแพงให้บริสุทธิ์

| | | | | | | | | |
|-------------------------------------|--|--|--|---|--|---|--|----|
| אַר สอง H8147 | האַר และ-ข้าพเจ้า-แต่งตั้ง H5975 | תאָו คำแพง H2346 | אַר ขึ้น-ไป-บน H2346 | האַר ยูดาห์ H3063 | אַר เจ้า-นาย H8269 | תאָו (ซึ่ง) H0853 | האַר และ-ข้าพเจ้า-ให้-ขึ้นไป H5975 | 31 |
|-------------------------------------|--|--|--|---|--|---|--|----|

| | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--------------------------------------|--|
| : תאָו กอง-ขย H0830 | אַר ไป-ยัง-ประตู่ H8179 | תאָו คำแพง H2346 | אַר จาก-ข้างบน H2346 | אַר ไป-ทาง-ขวา H3225 | אַר และ-ขบวน-แห่ H8418 | אַר ใหญ่ H8418 | אַר ขบวน-ขอบพระคุณ H8426 |
|---|---|--|--|--|--|--------------------------------------|--|

แล้วข้าพเจ้าได้นำพวกประมุขแห่งยูดาห์ขึ้นไปบนคำแพง และแต่งตั้งประชากรให้เป็นคณะใหญ่สองคณะที่กล่าวคำขอบพระคุณ คณะหนึ่งไปทางขวามือขึ้นไปบนคำแพงจนถึงประตู่กองขย

| | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|----|
| : תאָו ยูดาห์ H3063 | אַר เจ้า-นาย H8269 | אַר และ-ครั้ง-หนึ่ง H2677 | אַר โฮชายาห์ H1955 | אַר ข้าง-หลัง-พวก-เขา H1955 | אַר และ-เดิน-ตาม H3212 | 32 |
|---|--|---|--|---|--|----|

และต่อจากพวกเขาผู้ที่ขึ้นไปคือ โฮชายาห์ และประมุขแห่งยูดาห์ครั้งหนึ่ง

| | | | |
|--|---------------------------------------|--|----|
| : תאָו และ-เมซูลาม H4918 | אַר เอสรา H5830 | אַר และ-อาซารียาห์ H5838 | 33 |
|--|---------------------------------------|--|----|

และอาซารียาห์ เอสรา และเมซูลาม

| | | | | | |
|---------------|---|--|---|--|----|
| אַר (หยุด) | : תאָו และ-เยเรมีย์ H3414 | אַר และ-เซมายาห์ H8098 | אַר และ-เบนยาหมิน H1144 | אַר ยูดาห์ H3063 | 34 |
|---------------|---|--|---|--|----|

ยูดาห์ และเบนยาหมิน และเซโมอาห์ และเยเรมีย์

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|--|---|--|----|
| אַר บุตร-ของ H8098 | אַר เซมายาห์ H8098 | אַר บุตร-ของ H8098 | אַר โยนาธาน H3129 | אַר บุตร-ของ H3129 | אַר เศคาริยาห์ H2689 | אַר ด้วย-แตร H2689 | אַר ปุโรหิต H3548 | אַר และ-จาก-บุตร H3548 | 35 |
|--|--|--|---|--|--|--|---|--|----|

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|
| : תאָו อาสาฟ H0623 | אַר บุตร-ของ H0623 | אַר ศักเกอร์ H2139 | אַר บุตร-ของ H2139 | אַר มีคายาห์ H4320 | אַר บุตร-ของ H4320 | אַר มัทธิมนยาห์ H4983 |
|--|--|--|--|--|--|---|

และบุตรชายบางคนของพวกปุโรหิตพร้อมกับแตรทั้งหลาย นามว่า เศคาริยาห์บุตรชายของโยนาธาน บุตรชายของเซโมอาห์ บุตรชายของมัทธิมนยาห์ บุตรชายของมีคายาห์ บุตรชายของศักเกอร์ บุตรชายของอาสาฟ

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|---------------------------------------|--|--|---|--|---|----|
| אַר ฮานานี H2607 | אַר และ-ยูดาห์ H3063 | אַר เธรินเอล H5417 | אַר มาอัย H4597 | אַר กิลลาลัย H1562 | אַר มิสลาลัย H4450 | אַר และ-อาซาร์เอล H5832 | אַר เซมายาห์ H8098 | אַר และ-พี่น้อง-ของ-เขา H0251 | 36 |
|--|--|--|---------------------------------------|--|--|---|--|---|----|

| | | | | | | | |
|--|--|---|---|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--|
| : תאָו นำ-หน้า-พวก-เขา H6440 | אַר ผู้-คัดลอก H6440 | אַר และ-เอสรา H5830 | אַר พระเจ้า H0430 | אַר คน-ของ H0376 | אַר ดาวิด H1732 | אַר เพลง H1732 | אַר ด้วย-เครื่อง-ดนตรี H3627 |
|--|--|---|---|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--|

และญาติพี่น้องของเขาชื่อ เซโมอาห์ และอาซารเอล มิสลาลัย กิลลาลัย มาอัย เธรานเอล และยูดาห์ ฮานานี พร้อมกับบรรดาเครื่องดนตรีของดาวิดคนของพระเจ้า และเอสราผู้เป็นธรรมาจารย์เดินนำหน้าพวกเขาไป

| | | | | | | | | |
|--|-------------------------|------------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------|----------------------|--|--|
| יְהוָה พระเจ้า H0430 | כִּי เพราะว่า | וַיְהִי และ-พวก-เขา-ยินดี | וְהָיָה ใหญ่ | וְהָיָה เครื่อง-บูชา | וְהָיָה นั่น | בַּיּוֹם ใน-วัน | וַיְהַבְּרֵם และ-พวก-เขา-ถวาย | |
| תְּמַנְתֶּם ความ-ยินดี-ของ H8057 | עִמָּם และ-ได้-ยินดี | וְהָיָה ยินดี | וְהָיָה และ-เด็ก | וְהָיָה ผู้-หญิง | וְהָיָה และ-ยัง | וְהָיָה ยิ่ง-ใหญ่ | וְהָיָה ความ-ยินดี | וְהָיָה ทำให้-พวก-เขา-ยินดี |
| | | | | | | | מִן־הַיָּם จาก-ที่-ไกล H7350 | וְהָיָה เยรูซาเล็ม H3389 |

ในวันนั้นพวกเขาได้ถวายบรรดาเครื่องสัตวบูชาใหญ่โตด้วย และเปรมปรีดี
 เพราะว่าพระเจ้าได้ทรงกระทำให้พวกเขาเปรมปรีดีด้วยความชื่นบานใหญ่ยิ่ง พวกภรรยาและเด็ก ๆ ก็เปรมปรีดีเช่นกัน
 จนความชื่นบานของเยรูซาเล็มถูกได้ยินไปไกล

| | | | | | | | | | |
|---|--------------------------------|------------------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|----|
| וְהָיָה สำหรับ-พล-แรก H7225 | וְהָיָה สำหรับ-เครื่อง-บูชา | וְהָיָה คลัง-สินค้า | וְהָיָה ห้อง-เก็บ | וְהָיָה ดูแล | וְהָיָה คน | וְהָיָה นั่น | בַּיּוֹם ใน-วัน | וַיְהַבְּרֵם และ-ได้-แต่งตั้ง | 44 |
| וְהָיָה โดย-พระ-บัญชา | וְהָיָה ส่วน-ที่-กำหนดไว้ | וְהָיָה เมือง | וְהָיָה จาก-ทุ่งนา | וְהָיָה ใน-นั้น | וְהָיָה เพื่อ-รวบรวม | וְהָיָה และ-สำหรับ-กษัตริย์ | | | |
| וְהָיָה คน-เลวี | וְהָיָה และ-ต่อ | וְהָיָה ปุโรหิต | וְהָיָה มี-ต่อ | וְהָיָה ยูดาห์ | וְהָיָה ความ-ยินดี-ของ | וְהָיָה เพราะว่า | וְהָיָה และ-สำหรับ-คน-เลวี | וְהָיָה สำหรับ-ปุโรหิต | |
| | | | | | | | | וְהָיָה ที่-ปฏิบัติ-หน้าที่ H5975 | |

และในเวลานั้น บางคนได้รับการแต่งตั้งให้ดูแลบรรดาห้องสำหรับพัสดุ สำหรับของบริจาคตึงหลาย สำหรับผลไม้รุ่นแรกทั้งปวง
 และสำหรับส่วนสิบชักหนึ่ง เพื่อรวบรวมจากบรรดาไร่นาของนครต่าง ๆ
 นั้นให้เข้ามายังพวกเขาเพื่อเป็นส่วนแบ่งซึ่งกำหนดไว้ในพระราชบัญญัติสำหรับพวกปุโรหิตและคนเลวี
 เพราะยูดาห์เปรมปรีดีเรื่องพวกปุโรหิตและเรื่องคนเลวีผู้นับถืออยู่นั้น

| | | | | | | | | | |
|-------------------------|---------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|--|--|----|
| וְהָיָה และ-นัก-ร้อง | וְהָיָה การ-ชำระ | וְהָיָה และ-หน้าที่-รับใช้ | וְהָיָה พระเจ้า-ของ-พวก-เขา | וְהָיָה หน้าที่-รับใช้ | וְהָיָה และ-พวก-เขา-รักษา | | | | 45 |
| | | וְהָיָה บุตร-ของ-พระองค์ | וְהָיָה ชาโลมอน | וְהָיָה ดาวิด | וְהָיָה ตาม-พระ-บัญชา-ของ | וְהָיָה และ-ผู้-เฝ้า-ประตู | | | |
| | | | H8010 | H1732 | H4687 | H7778 | | | |

และทั้งพวกนักร้องและพวกคนเฝ้าประตูได้ทำการปรนนิบัติพระเจ้าของตน และทำการชำระให้บริสุทธิ์
 ตามคำบัญชาของดาวิดและของชาโลมอนราชโอรสของพระองค์

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|---------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|----|
| וְהָיָה และ-unilaw | וְהָיָה นัก-ร้อง | וְהָיָה หัวหน้า | וְהָיָה หัวหน้า | וְהָיָה สมัย-โบราณ | וְהָיָה และ-อาสาฟ | וְהָיָה ดาวิด | וְהָיָה สมัย | וְהָיָה เพราะว่า-ใน | 46 |
| | | | | | וְהָיָה แต่-พระเจ้า | וְהָיָה และ-ขอบพระคุณ | וְהָיָה สรรเสริญ | | |
| | | | | | H0430 | H3034 | H8416 | | |

เพราะในสมัยของดาวิดและอาสาฟแต่ก่อนนั้นเคยมีหัวหน้าพวกนักร้อง และมีบรรดาบทเพลงสรรเสริญและขอบพระคุณพระเจ้า

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה |
| นัก-ร้อง | ส่วน-ที่-กำหนดไว้ | ถวย | เนหะมีย์ | และ-ใน-สมัย | เศรฺบาเบล | ใน-สมัย | อิสราเอล |
| H7891 | H4521 | H5414 | H5166 | H3117 | H2216 | H3117 | H3478 |
| מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה | מְרִיבֵי הַמָּוֶה |
| และ-คน-เลวี | คน-เลวี | และ-แยกส่วน-บรฺสุทฺร์-ให้ | แต่ละ-วัน | วัน | ตาม-สิ่ง-ที่-ต้องการ | และ-ผู้-เฝ้า-ประตู | |
| H3881 | H3881 | H6942 | H3117 | H3117 | H1697 | H7778 | |
| | | | | ב | אַהֲרֹן | לְבָנָיו | מְרִיבֵי הַמָּוֶה |
| | | | | (จบ) | อาโรน | บุตร-ของ | แยกส่วน-บรฺสุทฺร์-ให้ |
| | | | | | H0175 | | H6942 |

และอิสราเอลทั้งสิ้นในสมัยของเศรฺบาเบล และในสมัยของเนหะมีย์ ได้ให้ส่วนแบ่งแก่พวกนักร้องและพวกคนเฝ้าประตูตามส่วนแบ่งของแต่ละคนทุกวัน และพวกเขาได้กินส่วนบรฺสุทฺร์สำหรับคนเลวีไว้ต่างหาก และคนเลวีได้กินส่วนของลูกหลานของอาโรนไว้ต่างหาก